

Transcendentální algebra

V r. 1916 vynalezl ruský vědec Jakob Lincbach jakýsi univerzální systém jazykového záznamu, kterému by podle jeho názoru mohli rozumět všichni lidé, ať už je jejich mateřský jazyk jakýkoli. Svůj nový jazyk Lincbach pojmenoval „transcendentální algebra“.

Je dáno osm vět v Lincbachově jazyce a jim odpovídající české překlady:

1. $\left(\frac{\dot{\Delta}\dot{\Delta}\dot{i}\dot{\Delta}}{\dot{\Delta}\dot{i}\dot{\Delta}} + \frac{\dot{i}\dot{\Delta}}{\dot{\Delta}}\right)^{\llcorner}$ Otec a bratr mluví.
2. $n(>\dot{I})^{\ulcorner-t}$ Obři pracují beze spěchu.
3. $\left(\frac{\dot{i}\dot{\Delta}(-\dot{\Delta}\dot{\Delta})}{(-\dot{\Delta}\dot{\Delta})}\right)^{\swarrow} = \boxtimes$ Sirotci píšou dopis.
4. $(-n\dot{I}_1)^{\swarrow} - t = \dot{I}_2$ O tobě jsme nepsali my.
(tj. Psal o tobě někdo jiný než my.)
5. $\boxtimes^{\sqrt{\swarrow}} - t = -\dot{\Delta}_3$ Dopis nebyl napsán jí.
(tj. Nebyla to ona, kým byl dopis napsán.)
6. $\left(\frac{\dot{\Delta}\dot{\Delta}\dot{i}\dot{\Delta}}{\dot{\Delta}\dot{i}\dot{\Delta}}\right)^{-\heartsuit} = \ulcorner$ Otec nemá rád práci.

7. $((> \dot{I}) - \heartsuit)^{\heartsuit} - t = \frac{\dot{\Delta} \dot{\Delta} \dot{i} \dot{\Delta}}{\dot{i} \dot{\Delta}}$ Zlý obr snědl rodiče.

8. $\dot{\Delta}_3^{-t}$ Ona nespěchá.

1. Přeložte do češtiny:

9. $\dot{I}_3^{\heartsuit - \sqrt{\heartsuit}}$

10. $\left(\frac{\dot{\Delta} \dot{\Delta} \dot{i} \dot{\Delta}}{\dot{\Delta} \dot{\Delta} \dot{i}} - \ll \right) \swarrow + t = \frac{\dot{\Delta} \dot{\Delta} \dot{i} \dot{\Delta}}{\dot{\Delta} \dot{i} \dot{\Delta}} + \frac{\dot{\Delta} \dot{\Delta} \dot{i} \dot{\Delta}}{\dot{\Delta} \dot{i} \dot{\Delta}}$

11. $\dot{\Delta}_2^{\ddagger + t - \ll} - t$

12. $\boxtimes^{\sqrt{\heartsuit}} - t = \frac{\dot{i} \dot{\Delta}}{\dot{i}} - \heartsuit$

2. Napište pomocí „transcendentální algebry“:

13. Nemluvili jsme s manželem o nich.
(tj. Nebyli to oni, o kom jsme já a můj manžel mluvili.)
14. Lidé pracují neradi.
15. Milosrdná vdova miluje nezaměstnaného trpaslíka.
16. O vás se bude mluvit.

Vysvětlete, jak jste ke svému řešení dospěli.